

3 September 1997

China Telecom (Hong Kong) Limited was incorporated in Hong Kong and later changed its name to China Mobile (Hong Kong) Limited.

1997年9月3日

中國電信（香港）有限公司在香港註冊成立，後改名為中國移動（香港）有限公司。

22 and 23 October 1997

China Telecom (Hong Kong) Limited raised US\$4.2 billion in its Initial Public Offering, with its shares listed on the New York Stock Exchange and The Stock Exchange of Hong Kong Limited respectively.

1997年10月22日和23日

中國電信（香港）有限公司首發股集資約42億美元，分別於紐約證券交易所和香港聯合交易所掛牌上市。

4 June 1998

China Telecom (Hong Kong) Limited completed the acquisition of Jiangsu Mobile Communication Company Limited.

1998年6月4日

中國電信（香港）有限公司正式完成收購江蘇移動通信有限責任公司的權益。

2 November 1999

China Telecom (Hong Kong) Limited completed an equity offering of approximately US\$2 billion and an offering of global notes due 2004 of US\$600 million.

1999年11月2日

中國電信（香港）有限公司完成約20億美元的股票發行和6億美元的於2004年到期的美元全球票據的發行。

12 November 1999

China Telecom (Hong Kong) Limited completed the acquisition of Fujian Mobile Communication Company Limited, Henan Mobile Communication Company Limited and Hainan Mobile Communication Company Limited.

1999年11月12日

中國電信（香港）有限公司正式完成收購福建移動通信有限責任公司、河南移動通信有限責任公司和海南移動通信有限責任公司的權益。

5 June 2000

China Telecom (Hong Kong) Limited established Aspire Holdings Limited for the research and development of wireless data businesses.

2000年6月5日

中國電信（香港）有限公司設立了 Aspire Holdings Limited，從事無線數據業務的研究與發展。

9 June 2000

China Telecom (Shenzhen) Limited, a wholly-owned subsidiary of China Telecom (Hong Kong) Limited, was established.

2000年6月9日

中國電信（香港）有限公司全資擁有的中國電信（深圳）有限公司正式成立。

28 June 2000

China Telecom (Hong Kong) Limited changed its name to China Mobile (Hong Kong) Limited.

2000年6月28日

中國電信（香港）有限公司更名為中國移動（香港）有限公司。

4 October 2000

China Mobile (Hong Kong) Limited and Vodafone Group Plc. entered into a strategic investor subscription agreement, whereby Vodafone Group Plc. agreed to acquire new shares of China Mobile (Hong Kong) Limited for US\$2.5 billion.

2000年10月4日

中國移動（香港）有限公司與 Vodafone Group Plc. 達成了一項策略投資者配售協定，Vodafone Group Plc. 購入25億美元中國移動（香港）有限公司的新股。

3 November 2000

China Mobile (Hong Kong) Limited completed an equity offering of approximately US\$6.865 billion and an offering of convertible notes of US\$690 million due 2005. China Mobile (Hong Kong) Limited also raised RMB12.5 billion by way of syndicated loans.

2000年11月3日

中國移動（香港）有限公司完成約68.65億美元的股票發行和6.9億美元的於2005年到期的美元可轉換票據的發行。中國移動（香港）有限公司亦通過銀團貸款，融資125億元人民幣。

13 November 2000

China Mobile (Hong Kong) Limited completed the acquisition of Beijing Mobile Communication Company Limited, Shanghai Mobile Communication Company Limited, Tianjin Mobile Communication Company Limited, Hebei Mobile Communication Company Limited, Liaoning Mobile Communication Company Limited, Shandong Mobile Communication Company Limited and Guangxi Mobile Communication Company Limited.

2000年11月13日

中國移動（香港）有限公司正式完成收購北京移動通信有限責任公司、上海移動通信有限責任公司、天津移動通信有限責任公司、河北移動通信有限責任公司、遼寧移動通信有限責任公司、山東移動通信有限責任公司和廣西移動通信有限責任公司的權益。

18 June 2001

China Mobile (Hong Kong) Limited, through its wholly-owned subsidiary Guangdong Mobile Communication Company Limited, issued an aggregate of RMB5 billion of corporate bonds in China, which were successfully listed on the Shanghai Stock Exchange on 23 October 2001.

2001年6月18日

中國移動（香港）有限公司通過其全資子公司廣東移動通信有限責任公司在中國內地發行了總額50億元人民幣債券，並在10月23日於上海證券交易所成功掛牌上市。

1 July 2002

China Mobile (Hong Kong) Limited completed the acquisition of Anhui Mobile Communication Company Limited, Jiangxi Mobile Communication Company Limited, Chongqing Mobile Communication Company Limited, Sichuan Mobile Communication Company Limited, Hubei Mobile Communication Company Limited, Hunan Mobile Communication Company Limited, Shaanxi Mobile Communication Company Limited and Shanxi Mobile Communication Company Limited.

2002年7月1日

中國移動（香港）有限公司正式完成收購安徽移動通信有限責任公司、江西移動通信有限責任公司、重慶移動通信有限責任公司、四川移動通信有限責任公司、湖北移動通信有限責任公司、湖南移動通信有限責任公司、陝西移動通信有限責任公司和山西移動通信有限責任公司的權益。

28 October 2002

China Mobile (Hong Kong) Limited, through its wholly-owned subsidiary, Guangdong Mobile Communication Company Limited, issued a further RMB8 billion in aggregate of corporate bonds in China.

2002年10月28日

中國移動（香港）有限公司通過其全資子公司廣東移動通信有限責任公司，在中國內地再次發行了總額80億元人民幣債券。

22 January 2003

The RMB8 billion corporate bonds, issued in China through China Mobile (Hong Kong) Limited's wholly-owned subsidiary, were listed and commenced trading on the Shanghai Stock Exchange and received an enthusiastic response from the market.

2003年1月22日

中國移動（香港）有限公司通過其全資子公司在中國內地發行的80億元人民幣債券在上海證券交易所成功掛牌上市，市場反應熱烈。